REVUE FINANCIERE

29 avril.

Les dispositions du marché, assez soutenues au début de la semaine, se sont sensiblement modifiées durant les dernières séances, l'approche de la liquidation de fin de mois, d'une part, de l'autre, les nouvelles de l'étranger, tout en provoquant de nombreux dégagements de position, ayant incité la spéculation à restreindre ses positions. Toutefois, on semble mieux disposé en clôture, notamment sur les Industrielles Russes qui bénéficient d'un regain d'activité, de même que sur les valeurs cuprifères, en sympathie avec la tenue des entreprises similaires à New-York.

En Banque, les mines d'or terminent, en définitive, en bonnes tendances. Quant aux caoutchoutières, elles regagnent en fin de semaine, une bonne partie de leurs pertes antérieures, grâce au raffermissement de la matière première à Londres et au parfait assainissement de la position spéculative sur cette place.

FONDS D'ETATS

Sous l'influence des mauvaises nouvelles du Maroc, les tendances de notre *Rente* se sont affaiblies en clôture où l'on constate une moins-value de près d'un demi point. L'*Etérieure Espagnole*, pour les mêmes raisons que notre Fonds national, abandonne également près de 0.30 centimes. Tous les autres emprunts enregistrent aussi des pertes plus ou moins sensibles, notamment le *Turc unifié*. Seule, la *Rente Portugaise* accuse une plus-value assez importante à 66.55. Bons de Sao Paulo en nouveaux progrès à 509.

BANQUES

Ce compartiment ne présente pas, cette huitaine, de variations bien sensibles; seules, quelques valeurs du groupe accusent des moins-values, notamment le *Comptoir d'Escompte* et la *Banque de Paris*, cette dernière quelque peu influencée par la situation marocaine, en raison des intérêts financiers qu'elle a dans ce pays. Par contre, l'*Union Parisienne* progresse d'une dizaine de points sur l'excellente impression produite par la publication des résultats de l'exercice 1910 et la fixation du dividende à 50 fr. Le *Crédit Foncier d'Algérie* est ferme à 639, de même que, au comptant, la *Banque Franco-Américaine* à 526. Bonnes demandes à 448 en obligation *Crédit Hypothécaire et Urbain d'Egypte*.

CHEMINS DE FER

Les titres de nos grandes Compagnies de chemins de fer, sans se modifier sensiblement, dénotent cependant une certaine lourdeur. Dans sa séance du 27 avril dernier, l'assemblée de la Compagnie P.-L.-M. a fixé le dividende de l'exercice 1910 à 56. Quant à l'*Est*, le dividende sera de 35.50, malgré une augmentation de bénéfices de près de 10 millions en chiffres ronds sur 1909.

Le recul de l'*Extérieure* s'en est répercuté sur le groupe des *Chemins espagnols*. Ce mouvement rétrograde ne paraît nullement justifié; les dividendes des Compagnies sont en augmentation et le change n'a pas de tendance à se tendre. Il ne faut donc voir là que des réalisations de bénéfice se produisant en vue de la liquidation.

Parmi les obligations de Chemins américains se négociant sur notre marché, citons la bonne tenue des obligations *Saint-Louis San Francisco* à 475, et de l'*Est Central Chilien* à 467. Ces dernières détachent le 1er mai un coupon de 12.50. Au cours de 414 fr. les obligations *Chemins de fer de l'Equateur* donnent un revenu de 5.50 %.

VALEURS DIVERSES

Peu d'animation au groupe de la Traction, où l'on constate un léger tassement du *Nord-Sud*. Le dividende du *Métropolitain* restera fixé à 20 fr. comme précédemment.

Parmi les valeurs électriques, l'*Electricité de Paris* et la *Parisienne de Distribution* accusent un léger recul. Par contre, on a noté à 289 de bons achats en *Energie du Nord de la France* qui, dès sa première année d'exploitation a distribué régulièrement un dividende de 10 francs.

Les valeurs de pétrole manifestent toujours d'excellentes dispositions; parmi les nouvelles introduites présentant par conséquent une marge de plus-value non négligeable, citons en premier lieu l'*Oil Trust of Galicia*, qui s'inscrit aux environs de 67 fr. Un dividende de 5 pence sera mis en paiement à fin mai prochain sur les actions *Oil Royalties Trust*, qui ont donné lieu à des demandes suivies. *Ferghana Oil Fields*, 44 fr.

Peu de variations à signaler dans le compartiment métallurgique français; par contre, le groupe des *Industrielles Russes* s'est encore signalé en clôture par son agitation spéculative. Quelques valeurs négligées jusqu'ici paraissent encore intéressantes, ce sont : les *Tubes et Forges de Sosnowice* et les *Usines Smiéloff*; les premières se tiennent à 3.225 et les secondes à 363.50 ex-coupon de 12.50.

Le *Rio*, entraîné par une baisse du cuivre-métal, termine à 1.700.

Par contre, la hausse de l'étain ne cesse de s'accentuer et contribue pour une bonne part à la fermeté des actions *Saint-Yves Consolidated* à 38.50. Cette entreprise a vendu récemment sa première livraison 1.140 livres sterling et la seconde livraison sera mise sur le marché le 1er mai.

MINES D'OR

L'approche de la liquidation de fin de mois a provoqué des réalisations dans tout le groupe sud-africain dont les cours subissent de ce fait un léger recul. Il en est de même des diamantifères, qui abandonnent quelques fractions.

On constate cependant, parmi les mines mexicaines, la bonne tenue à 129.50 de la *Minas Pedrazzini*.

Enfin, notons la vive reprise de la *Tarantula Omega* à 16.75, et la fermeté à 7.50 de la *Cobalt Star*, dont les bénéfices mensuels sont estimés actuellement à 35.000 dollars.

PHILOUZE & WADDINGTON,
rue Lepelletier, 20, Paris.

BULLETIN FINANCIER

PARIS, 29 avril 1911.

Le marché a été plus calme que les jours précédents, comme il convient d'ailleurs un samedi, mais c'est la fermeté qui, dans l'ensemble, reste la note dominante. Quelques progrès intéressants sont même à retenir sur le Rio, notamment dans le groupe des Fonds d'Etats et parmi les valeurs russes, en ce qui concerne la réponse des primes, elle s'est effectuée sans discussion, la plupart d'entre elles ayant été abandonnées. En tout cas la liquidation s'annonce comme devant être très facile, l'argent s'offrant d'ores et déjà à des conditions particulièrement avantageuses pour les acheteurs.

La Rente esquisse un mouvement de reprise à 95.82. Les Fonds d'Etats étrangers sont diversement traités : l'Extérieure reprend un peu de sa perte d'hier à 97.15 contre 96.05. Le Portugais et les Fonds russes faiblissent un peu. Bons de Sao-Paolo fermes à 509.25. Lourdeur des établissements de crédit, sauf la Banque de Paris convenablement traitée à 1800. Société Auxiliaire de Crédit cotée à 644 et Crédit Foncier d'Algérie et de Tunisie 669. Mouvements sans intérêt sur les Banques étrangères. Les chemins français sont un peu moins bien tenus. L'attitude prise par les Compagnies de chemins de fer au sujet de la réintégration des cheminots n'est d'ailleurs pas sans causer quelques inquiétudes. Quant aux chemins espagnols, il se montrent plus fermes qu'hier. Les recettes des diverses Compagnies sont en augmentation, sauf les Andalous. Les valeurs russes se calment un peu : la Briansk est en progrès à 477, la Sosnowice fléchit légèrement à 1482, quant à la Bakou est encore en progrès à 580 francs. Le compartiment des valeurs de traction voit des mouvements mais sans de grands changements en fin de séance, le Nord-Sud est résistant ainsi que les Omnibus à 676, et la Thomson à 786. La situation du cuivre étant meilleure, le Rio-Tinto s'améliore sensiblement à 1713 contre 1700 fr. En coulisse les mines d'or restent à peu près à leurs cours de la veille et l'on peut observer un mince fléchissement sur les diamantifères : la De Beers s'inscrit à 471 francs et la Jagersfontein à 212.50. Les métallurgiques russes sont l'objet de transactions assez actives : la Hartmann étant à 777, la Maltzoff perd un eimportante fraction à 2166 et le Platine s'avance au contraire à 849 francs. Après leur hausse d'hier, les caoutchoutières effectuent un petit mouvement de recul : la Financière perd 2 points à 326. Eastern 70 fr., Malacca 237.50. Au comptant les Phosphates Tunisiens sont toujours en faveur à 463, St-Yves 38.60, Tarentula Oméga 17.

PHILOUZE & WADDINGTON,
rue Lepelletier, 20, Paris.

CONDITIONNEMENTS

Relevés mensuels comparatifs

VILLE DE ROUBAIX. — Mois d'avril 1909. — Soies, 2.548 kil.; laines peignées, 2.967.362 kil.; laines filées, 687.619 kil.; blousses et laines diverses, 161.346 kil.; cotons, jute, lin, 471.990 kilos. Total, 4.290.874 kilos. — Marchés à terme : de Roubaix-Tourcoing, 68.326 kil.; d'Anvers, 13.964 kilos. — Conditionnement, 10.065 1/2 opérations; titrage, 3.787 opérations; décreusage, 30 opérations; dégraissage, 189 opérations.

Mois d'avril 1910. — Soies, 3.368 kil.; laines peignées, 3.022.273 kil.; laines filées, 769.364 kil.; blousses et laines diverses, 271.439 kil.; cotons, jute, lin, 565.615 kilos. Total, 4.625.049 kilos. — Marché à terme : de Roubaix-Tourcoing, 54.529 kilos. — Conditionnement, 11.357 1/2 opérations; titrage, 4.563 opérations; décreusage, 21 opérations; dégraissage, 363 opérations.

Mois d'avril 1911. — Soies, 3.876 kil.; laines peignées, 3.254.579 kil.; laines filées, 647.316 kil.; blousses et laines diverses, 196.776 kil.; cotons, jute, lin, 413.336 kilos. Total, 4.515.876 kilos. — Marchés à terme : de Roubaix-Tourcoing, 70.198 kil.; d'Anvers, 31.123 kilos. — Conditionnement, 11.159 opérations; titrage, 3.376 opérations; décreusage, 29 opérations; dégraissage, 233 opérations.

Le directeur général : **J. Delattre.**

L'INFORMATION

Grand Journal financier quotidien, 10, Place de la Bourse, PARIS
Abonnements : 3 mois, 16 fr.; 6 mois, 30 fr.; un an, 50 francs
Service d'essai gratuit pendant huit jours sur demande. 6708d

Mouvement de la semaine du 24 au 29 avril 1911

VILLE DE ROUBAIX. — Soies, 607 kil.; laines peignées, 644.004 kil; laines filées, 147.792 kil.; blousses et laines diverses, 46.375 kil.; cotons, jute, lin, etc., 106.634 kilos. Total, 945.412 kilos. — Conditionnement, 2.433 1/2 opérations; titrage, 855 opérations; décreusage, 5 opérations; dégraissage, 30 1/2 opérations.

Le directeur général : **J. Delattre.**

États Civils

Canton de Roubaix

ROUBAIX. — Déclarations de naissances du dimanche 30 avril. — Robert Renaut, rue de Denain, 55. — Pierre De Visscher, rue du Chemin-Neuf, 36. — Marie Govaere, rue de France, 51.

Déclarations de décès. — J.-B. Wattiez, 54 ans, ouvrier agricole, rue de Cohem, maisons Watteau, 1. — Julien Desutter, 17 jours, rue des Longues-Haies, 190, cour Debouvre. — Louise Leperle, 88 ans, rue d'Espagne, 28. — Félicien Motte, 48 ans, tisserand, rue Solférino 59.

CROIX. — Déclaration de naissance. — André Craye, rue d'Alger, 1.

WASQUEHAL. — Déclaration de naissance. — André Mulliez, rue du Molinel.

Canton de Lannoy

FLERS. — Déclaration de naissance du 30 avril. — Yvonne Oudart, rue Jeanne d'Arc.

ASCQ. — Déclaration de naissance du 30 avril. — Thérèse Deldalle rue Colbert.

Mariage. — Fernand Carlage brasseur, à Hirson, et Marie Castelain, sans profession, à Ascq.

Déclaration de décès. — François Delerue, 15 mois, rue Colbert.

LEERS. — Déclarations de naissances du 30 avril. — Henri Vantieghem, à Gibraltar. — Marie Delcourt, à la Place.

Mariages. — Joseph Hauwel, serrurier, et Clémence Rasson, ménagère. — Henri Watteau, maçon, et Zoé Desfontaine, tisserande.

Déclaration de décès. — Blin, présentée sans vie, à la Place.

Canton de Tourcoing

TOURCOING. — Déclarations de naissances du 30 avril. — Henri Delemasure, rue Fin-de-la-Guerre, cour Courbon, 1. — Adrienne Biebuyck, rue de Renaix, 106.

Déclaration de décès. — Rosalie Maertens, 64 ans, sans profession, rue des Trois-Pierres, 422.

MENIN. — Déclarations de naissances du 30 avril. — Dina Verbrugge, rue Wahis. — Jeanne Gille, rue du Sanglier.

HALLUIN. — Déclaration de naissance du 30 avril. — Andréa Verhelle, rue Philippe-de-Girard, 23.

NOUVEAU MANUEL COMPLET
DU
MAITRE DE FORGES

Traitant : Des Minerais de Fer; des Machines soufflantes et des Appareils à chauffer l'air; des Combustibles et Fondants; des Fours et Hauts Fourneaux; de l'Acier Bessemer et Martin; des Convertisseurs; des Laminoirs et des différents Appareils employés pour le travail du Fer et de l'Acier.

Nouvelle édition par N. Chryssochoïdès, ingénieur des Arts et Manufactures. Ouvrage en deux volumes ornés de 212 figures dans le texte. Franco contre mandat-poste, 9 fr. En vente aux Librairies du *Journal de Roubaix*, 71, Gde-Rue, Rx; 33, rue Carnot, Tg. 7470

VARICES-PHLÉBITE

Les *Varices* sont des dilatations veineuses, qui occasionnent de la pesanteur, de l'engourdissement et de la douleur. Leur rupture engendre les *Ulcères variqueux* qui sont difficilement guérissables.

La *Phlébite* est une redoutable inflammation des veines qui peut se compliquer d'embolie mortelle, et qui dans les cas moins graves amène des gonflements, des douleurs et souvent même l'impotence.

Ces maladies de même que le varicocèle, les hémorroïdes ou varices anales et autres maladies du système veineux sont prévenues ou guéris par l'*Elixir de Virginie Nyrdahl*, médicament universellement prescrit par le Corps Médical. On n'a qu'à découper cette annonce (209) et l'adresser à *Produits Nyrdahl, 20, rue de La Rochefoucauld, Paris*, pour recevoir franco la brochure explicative de 148 pages, ainsi qu'un petit échantillon réduit au dixième qui permettra d'apprécier le goût délicieux du produit. Le flacon : 4 fr. 50 franco.

Pour éviter les innombrables imitations de ce produit, exiger la signature de garantie *Nyrdahl*.

L'un des Gérants : Alfred MESSIAEN.
Imprimerie du Journal de Roubaix, 71, Grande-Rue.

Feuilleton du «JOURNAL DE ROUBAIX»

N° 19.

La Route a des Epines

Par M. AIGUEPERSE

« — Ces longueurs-là sont pour les Mustel. Dites-leur que je les déteste parce que vous les aimez, et que je les adore parce qu'ils vous aiment ».

« Voilà ma commission faite, grande amie, J'y ajoute, pour vous, mes plus affectueux baisers ; pour le général, une chaleureuse poignée de main de sa petite

« PAULE ».

IX

— Tu es un méchant, un vilain homme.
— Oui.
— Un égoïste.
— Après?
— Un malotru.
— Continue.
— Un ingrat.
— Ensuite?

Rouge de colère, les yeux étincelants, Huguette se place, les bras croisés, devant son frère.

— Ensuite? répète-t-elle. Quand on a dit à un homme qu'il est un malotru, un ingrat, que peut-on ajouter de plus, sauf qu'il n'a point d'honneur? Eh bien, je l'ajoute, si tu veux. Comment! Tu sais, jour par jour, ce que Paule fait pour moi. Tu sais que si je suis plus gaie, c'est qu'elle met du bonheur dans ma vie; plus tendre, c'est qu'elle me donne elle-même la tendresse qui me manquait jusque-là; plus douce, plus attentionnée, c'est qu'elle m'indique la route à suivre pour dompter les mauvais diables qui me possèdent toute. Tu sais qu'elle a, pour toi, les gracieusetés ravissantes. Qui donc songe à « la rose de Vivian » chaque matin? Elle! Qui donc t'a offert un livre très ancien, très rare, d'autant plus cher à Paule qu'il était un cadeau de son père? Elle! Qui t'a fait deux jolies gouaches? Elle! Qui te copie la musique? Elle! Et le jour où une occasion de lui être agréable se présente, tu refuses!... C'est mal, entends-tu? C'est mal! Et tu ne me reverras plus dans ton antre. Adieu!

Elle ouvre déjà la porte, quand Vivian la rappelle.

— Je me demande deux choses : Pourquoi vous tenez absolument à cette promenade *demain*, et pourquoi Mademoiselle d'Ernstein ne me présente pas elle-même sa requête?

— Ah! tu veux qu'elle vienne?

Sans attendre la réponse, Huguette court à perdre haleine jusqu'à l'appartement de sa cousine.

— Paule, il faiblit; suivez-moi bien vite, vous allez remporter la victoire.

Et, toujours en coup de vent, elle entraîne la jeune fille, la pousse devant son frère :

— Voilà! Dis-lui « non » maintenant, si tu l'oses.

Paule tend la main à Vivian.

— Mon cousin, nous sommes deux enfants, Huguette et moi, moi surtout. Il paraît que l'on va faire très prochainement une coupe de bois dans un des plus jolis endroits du pays. Huguette m'a décrit cet endroit avec tant d'enthousiasme, que je voudrais, avant la mutilation, en peindre au moins les grandes lignes. Mais ce n'est pas à bicyclette que nous pouvons emporter boîte à couleurs, chevalet, vivres. Comme demain, tout le monde, sauf nous, passe la journée à Vire-au-Vent, ce serait gentil de votre part de nous emmener à la « Source aux Fées ». Nitouche et Brinda n'ont jamais été attelées; Etienne traverse une crise de goutte; et, bien que j'ai de la « poigne », je ne me chargerais pas de conduire — avec Huguette sous ma garde, — un cheval inconnu.

— Les Tourfort? dit Vivian, presque bas.

— Il me semble qu'il serait peu gracieux pour vous de demander aux Tourfort une chose que vous pouvez nous accorder... à moins que cette chose vous déplaise; dans ce cas, je n'aurais plus qu'à m'excuser de mon indiscrétion. Mais vous allez dire *oui*, n'est-ce pas? Nous serons si heureuses!

Vivian hésite encore, en voulant d'autant plus à Paule de son insistance que l'on doit forcément traverser le village pour aller à la « Source des Fées ». Traverser le village, lui que les paysans n'ont pas vu depuis plusieurs années! Traverser le village, lui, pauvre bossu, entre ces deux fleurs fraîches et charmantes! Pourtant, répondre « non » lui semble à cette heure tellement le fait d'un « malotru », selon l'expression d'Huguette, qu'un « oui » sort de ses lèvres.

Huguette bondit, se jette au cou de son frère, l'embrasse à l'étouffer, tandis que Paule, le cœur battant de joie, demande vite, après un chaleureux merci, quelques explications.

En cinq minutes, tout est réglé. On prendra la jeune fille au village vers sept heures. A neuf heures, on sera à la Source des Fées. Installation du chevalet; travail jusqu'à midi; déjeuner; encore travail; retour à la brume.

— Ma Paule, déclare Huguette sitôt la porte de Vivian refermée, le bonheur m'empêchera de dormir.

Mais le Bonheur chanta sans doute une jolie Berceuse à Huguette, car lorsque Paule entra doucement dans sa chambre, portant, — par précaution, — de la fleur d'oranger, Huguette, un léger sourire aux lèvres, dormait depuis longtemps.

... L'espoir de Vivian est déçu. Les gros nuages qui s'amoncelaient, la veille au soir, sont allés Dieu sait où; le ciel est bleu jusqu'à la limite extrême de l'horizon; un orage lointain a rafraîchi le temps; une brise délicieuse transforme les arbres en gigantesques éventails aux palpitements bien doux; les fleurs versent sur les pelouses la rosée de leur calice; les moineaux crient; les bergers chantent. La journée s'annonce merveilleusement belle; il faut partir...

Silencieux, Vivian monte dans la charrette anglaise, à côté d'Huguette qui lui passe les rênes, touche la croupe de Bijou, et voiture, cheval — propriété personnelle dont il n'use jamais, — filent à travers le parc, prennent le chemin du village.

Sans s'inquiéter du mutisme de son compagnon, Huguette, folle de joie, bavarde sans relâche. Que dit-elle? Des riens, mais des riens dont l'esprit bien français est encore souligné par son rire d'enfant heureuse. De loin en loin, ces riens, ce rire amènent une expression gaie sur le visage de Vivian. Jamais, comme ce matin-là, le jeune homme n'a remarqué la transformation de sa sœur. Les cheveux gentiment enroulés sous le canotier de paille blanche, les yeux vifs, le teint rose, la mine espiègle, elle se tient assise très droite, son costume gris d'une élégante simplicité moulant sa taille souple. Où sont les sourcils froncés, les lèvres boudeuses, les robes défraîchies, les chapeaux de travers et les gants sans boutons? Où sont aussi les grands silences d'Huguette? Sa tristesse et ses paroles acerbes si semblables à celles de son frère? Loin, bien loin... La voilà maintenant qui fredonne à demi-voix :

Le muguet des bois fleurit à couvert,
Sous sa feuille lisse, au grand cornet vert;
Sa feuille, pointue et ronde, est pareille
A l'oreille d'âne, à la longue oreille
Que dresse . . . .

Elle s'interrompt.

— Salue donc, Vivian. Voilà deux fois que l'on te dit bonjour sur la route, et que tu ne réponds rien.

Heureux de trouver une raison pour épancher sa mauvaise humeur, Vivian donne un vigoureux coup de fouet à Bijou qui accélère sa course.

— Ce bonjour ne s'adresse pas à moi. Pourquoi ces gens-là me salueraient-ils maintenant, alors qu'autrefois ils soulevaient à peine leur chapeau sur mon passage? Alors qu'au lieu d'empêcher leur marmaille de ricaner, ils ricanaient, par derrière moi, avec eux? Au premier villageois, au premier gamin que nous rencontrerons, je n'ai qu'à me retourner pour voir une bouche fendue jusqu'aux oreilles. C'est si drôle, un bossu! Grâce à vous deux, je donne, aujourd'hui, un spectacle attrayant aux gens du pays.

Le sourire s'efface des lèvres d'Huguette.

— Je préfère que tu me dises cela plutôt qu'à Paule; elle renoncerait immédiatement à cette excursion. Tu as la spécialité de gâter tout plaisir et de juger d'une façon téméraire. Les deux paysans que nous avons rencontrés m'ont fait un petit signe de tête, et ont murmuré : « Bonjour, Monsieur Vivian. » Je ne m'appelle pas « Vivian » que je sache. Du reste, tiens : deux gamins sont là-bas; écoute et retourne-toi, si tu veux.

Huguette tremble un peu en disant ces mots. Elle sait comme Paule parle de Vivian avec une chaleureuse affection aux villageois; elle sait tout ce qu'elle donne *en son nom* aux pauvres, aux malades, aux enfants; et elle-même, Huguette, entrant dans la pensée généreuse de « sœur Paule », cherche à faire aimer son grand frère par tous les moyens en son pouvoir. Prévoyant cette traversée du bourg, n'ont-elles pas, l'une et l'autre, promis des images, des bonbons, aux enfants qui diraient : « Bonjour, Monsieur Vivian? » Huguette n'a-telle pas, de plus, annoncé des punitions à ceux qui riraient ou garderaient le silence?... Hélas! les mioches sont si oublieux!

La voiture passe au galop.

— Bonjour, Mam'zelle Huguette! Bonjour, Monsieur Vivian!

Huguette sourit, trop émue pour parler. Vivian ne salue pas, mais il se retourne, malgré lui. Piqués sur le talus gazonné, comme deux fleurs sauvages, les gamins regardent, *sans rire*, — c'est la consigne! — surpris, évidemment, que le Monsieur du château ne réponde pas à leur bonjour. N'a-t-il pas entendu? Deux voix crient de nouveau sur deux tons différents :

« — Bonjour, Monsieur Vivian. »

Et, cette fois, Vivian soulève son chapeau.

« Mes petits gars, pense Huguette, vous aurez demain une indigestion de brioches. »

Puis, apercevant à l'entrée du village, Paule qui les attend, anxieuse, elle agite son mouchoir, entonne un chant bien connu :

Trottez galement, mules agiles,
Le long des bois et des ravins;
En nous portant soyez dociles,
Et vous aurez de doux festins.

— Huguette est folle, ma cousine, dit Vivian faisant arrêter Bijou.

— D'une bonne folie, n'est-ce pas, Huguette?

— Oui, ma grande : celle du bonheur.

Et, tout bas, à l'oreille de Paule :

— Ça marche!

Cela continue de « marcher ». Parfois, sur le chemin, on rencontre un paysan avec ses instruments de travail, une paysanne cueillant de l'herbe pour ses lapins, un berger gardant son troupeau, des gamins qui se roulent dans la poussière : si le premier salut est pour « Mademoiselle Paule », on oublie parfois Huguette pour dire : « Bonjour, Monsieur Vivian. » Il répond maintenant à chacun de ces bonjours; et quand un vieux laboureur plus hardi lui demande : « Vous voilà de retour, Monsieur Vivian, vous verra-t-on davantage par nos routes? » il jette un « Peut-être! » qui le surprend lui-même.

(à suivre).

IMMEUBLES A VENDRE ou A LOUER

Etude de Me Amédée DUCHANGE, notaire à Roubaix, rue du Pays, 12.

VILLE DE CROIX
1° rue Saint-Pierre, 84
GRANDE
MAISON
avec 204 m. q. 82 d. q. de fonds et terrain
Mise-à-prix proposée : 5.000 francs

2° Angle des rues Saint-Pierre et Saint-Nicolas
Terrain
CLOS DE MURS
d'une superficie de 680 m. q. 86 d. q.
Mise-à-prix proposée : 6.200 francs

VILLE DE WATTRELOS
HAMEAU DE LA MARTINOERE
Carrière Grimonprez conduisant au Pavé de Wattrelos à Tourcoing
UNE
MAISON
avec 77 ares 66 centiares 77 dix-milliares de fonds et terrain.
Mise-à-prix proposée : 5.000 francs

A VENDRE

L'an 1911, le jeudi 4 mai à 2 heures de l'après-midi pour commencer à 3 h. précises en l'étude et par le ministère de Me DUCHANGE. 5056

CHAMBRES Personne seule désire louer 2 chamb. non garnies, mon bourg., envir. Fosse-aux-Chênes. Ecrire R.X. bureau du journal. 5131d

ON DÉSIRE LOUER 3 pièces dans maison tranquille. Ecrire bureau du journal, init. M.X. 51119d

APPARTEMENT ou chambre garnie, au rez-de-chaussée, rue de l'Espérance, 53, Rx. 51061

PENSION BOURGEOISE dans bonne maison, avec ou sans chambre garnie, rue de Lannoy, 87, Rx. 51063

ON DÉSIRE louer à Roubaix ou envir., une maison à usage de commerce. Loyer 30 à 35 fr. S'adr. ou écrire 18, rue Courcelles, Rx. 51083

A LOUER 1er octobre ou avant, maison avec magasin, rue de Soubise. S'adr. 35, rue de la Concorde, Rx. 5323

A LOUER Bel estaminet meublé, neuf chambres avec entrée particulière, près de plusieurs usines. S'adr. rue Michelet, 9, Wasquehal. 51092

1 BELLE MAISON à vendre, avec grand jardin. S'adr. rue Riga, n° 47. Facil. paiemt. 51097

TERRAIN à louer ou à vendre, centre de la ville, 1.800 m. c. environ. Facil. paiement. S'ad. à M. H. Carton, 68, Grande-Rue, Roubaix. 5493

A LOUER Belle maison, située 125 bis, r. de Lannoy, 5 pièces, rez-de-ch., 3 ch. grenier, gde cave (1.000 francs, contributions comprises). 5774

2 CHAMBRES garnies à louer, ensemble ou séparément. S'ad. 57, rue de Crouy, Rx. 50945

CROIX, 37, Gde-Rue, à louer, maison avec véranda, jardin, arrêt du tramway. Pour visiter, l'après-midi. 4886

A LOUER, Maison gd-porte, cr, magas., chal., écurie; pr tout commerc., 236, Bd Gambetta, Rx 5300

PROPRIÉTAIRES ARCHITECTES ENTREPRENEURS ont un réel avantage à s'adresser pour carrelages et parquets, à GEORGES BOSSUT Pl. Faidherbe, Roubaix. 771-1

DÉMÉNAGEMENTS garde meuble camionnage Veroux-Lauwers, 58, r. l'Alouette, Rx Tél. 751. 559-9

FORMATION DE SOCIÉTÉS Achat et vente d'immeubles Partages Assurances Locations J. DETOURNAY ancien principal clerc de notaire rue de la Gare, 104, Roubaix Tarif réduit, Consult. à 1 fr.

DÉMÉNAGEMENTS, wagon et cadres capitonnés. Bourgeois, Eug. Theren, succr, 176, rue Decrême, Rx. Téléph. 730. 304

TRAVAUX de CONSTRUCTION MENUISERIE D'ART et industrielle Henri HUYGHE et Fils Entrepreneurs 126, rue Saint-Jean, ROUBAIX Téléph. 613 707-9

Matériel Industriel

A Vendre en état de marche, le MATÉRIEL INDUSTRIEL à usage de Lavage et de cardage de laines, dépendant de la faillite de la société Ed. L... et Cie, 104, rue de Guisnes, à Tourcoing, comprenant principalement : une Machine à vapeur Corliss, force 200 chevaux, 2 colonnes de lavenses, avec séchoirs, batteurs, échardeuses, grills, liseuses, émoreuses, 4 cardes, dynamo 125 lampes, etc., etc... avec droit au bail. — S'adresser à Me Emile DUVILLIER, avocat-agréé, syndic de la faillite, 3, rue de l'Industrie, à Tourcoing. 6074

Caisses d'emballages Scieries, Spécialité pr la filature. Leclercq Frères, 246, r. d'Oran, Rx. Tél. 2.02 | 562-9

CYLINDRES CANNELÉS pr Filatures et Peignages RÉPARATIONS, mises en œuvre de suite pour tous genres. Travail soigné et garanti GEORGES WILLEM Constructeur 84-86, r. de la Redoute, Rx 629-9

Fabrique de Boîtes et Caissettes en Bois pr emballage de toutes espèces de marchandises LÉON LECLERCQ 187, rue Daubenton, 16 Tél. 21.15 Roubaix 673-1

MOTEURS GROSSLEY 2 à 20 chevaux. Belles occasions. Visibles en marche. Lille. Cormerant, rue Nationale, 294. 14

Moteurs Cl. Delahousse avec ou sans magnéto, gaz ou essence. Les plus petits, les moins chers. Entretien nul. Consommation réduite. 2 à 12 chev. Le 2 ch. tout posé : 400 fr., gar. 6 mois à 1 an. Occasions dep. 250 fr. complets et poses. Groupes électrogènes. Moto-pompes. Atel., bur., Exposit. r. Houchard, 14, Tourcoing 781

DEMANDES et Offres d'emplois

AVIS

Les annonces devant paraître le lendemain matin doivent être remises dans nos bureaux la veille avant 4 heures 45; celles du lundi sont reçues le samedi jusque 7 heures.

Ne pas adresser les lettres en réponse aux annonces au Directeur du Journal, mais bien aux initiales indiquées dans l'annonce. Exemple : F.S. 16. Bureau du Journal de Roubaix. Annonce n°... Les lettres sont expédiées fermées à l'intéressé. Les lettres remises directement au Bureau du Journal doivent être déposées dans la boîte.

L'Administration du Journal n'ouvrant pas les lettres adressées à des initiales, ne peut répondre des timbres-poste ou documents quelconques qui s'y trouvent joints.

Le Bureau de renseignements et annonces est fermé les dimanches et jours fériés.

DIRECTEUR filature et retordage, connaisse bien le peigné, désire trouver place, meilleures références. Ecrire B.P.P. bureau du journal. 6109

CORDONNIERS On dem. bons ouvriers cousseurs et un répareur, sach. coudre. Travail assuré toute l'année. S'adr. rue de Lille, 194, Tourcoing. 6090

CHARPENTIERS On demande des ouvriers charpentiers et menuisiers, chez MM. Huvenne frères, 81, rue du Fontenoy, à Roubaix. 6038

CONTREMAITRE DE PRÉPARATION est demandé pour mise en train filature de coton. Prière écrire avant de se présenter à M. Leclercq-Delaoutre, rue de la Gare, à Croix (Nord). 6055

TUBES EN PAPIER On demande de 208, rue de la Croix-Rouge, à Tourcoing, de bons coupeurs de papiers. 6076

EXPOSITION de Roubaix. Gd Bureau de Placement. Mme Morelle, 66, rue de Lannoy, OFFRE des Demlles pour tenir dégustation, des caissières avec cautionnements, des Garçons de café et des Serveuses. 6087

ARCHITECTE On dem. jeune homme de 17 à 20 ans, ayant belle écriture et sach. bien dessiner. Ecrire E.F.G. bureau du journal. 51100

PIQURIÈRE On dem. une très bne piqûrière (à semaine bonne) sachant visiter la robe écrue. Pr. adr. bur. du journal et écrire en donnant référ. 51105

CONTREMAITRE D'APPRÊT est demandé, gros appointements au cas où il amènerait clientèle. Ecrire L.X. bureau du journal. 51107

SURVEILLANT On demande à La Madeleine, surveillant de filature bien au courant du personnel, ayant déjà occupé cet emploi. Inutile de se présenter sans bonnes références. Répondre Z.D.A. au bureau du journal. 5940

SERRURIERS Bons ouvriers sont demand., chez Huleux, rue Ampère, Canteleu, Lambersart 5944

RETRAITÉ célibataire, 41 ans, 15 ans service colon., médaillé, dem. place veilleur de nuit, gde-chasse ou propriété. S'ad. 22, rue Haute, Tourcoing. 5916

EMPLOYÉE On demande pr Tourcoing, jeune fille de 20 à 22 ans, très sérieuse et un peu au courant du travail de bureau. Très bonnes références exigées, discrétion absolue. Ecrire init. G.V.V. bureau du journal, Tourcoing. Pas timbre pour réponse. 5979

VALET DE CHAMBRE sérieux, bien au cour. du service, muni de bonnes références, est dem. chez Mme Jean Screpel, 69, Boulevd de Paris, Rx. Bons gages. Se prés. de 11 h. à midi. 6080

CONFECTIONS On dem. 31, rue des Lignes, Rx, bnes ouvrières à la main et à la machine. 5572

SERVANTE au courant, est demandée de suite. Bons gages. S'ad. 73, r. du Prince, Tg 5906

FABRICANT DRAPERIE possédant tissage important, désire trouver chef de rayon ou combinaison avec fabricant sans tissage, connaissant bien matière pour fabrication de draps unis ou unis armurés peignés ou cardés, largeur 120 et 140. Discrétion garantie. Ecrire A.B.G. bureau du journal. 5908

REJOINTOYEURS On dem. des ouvriers, chez L. Brabant, rue St-Piat, 27, Croix. 51013

PIQURIÈRES On dem. bonnes piqûrières pour Cologne. S'ad. rue Labruyère, 29, Rx. 51083

MAISON D'EXPÉDITION cherche de suite bon déclarant en douane. Ecrire A.V.V. au bur. du journal. 5924

CORDONNIERS On dem. bons ouvriers pr faire réparations, 253, rue du Tilleul, Rx. 51078

MENUISIERS On demande de bons ouvriers et un apprenti, 97, rue de Lille, Mouvaux. 6146d

COUTURIÈRE On dem. bonnes ouvrières et demi-ouvrières couturières. Prendre adresse au bureau du journal. 511306

REPASSEUSE On dem. bonne ouvrière, Blanchisserie des Trois-Ponts, 93, rue Beaumarchais, Roubaix. 51104d

REPASSEUSES On demande de bonnes ouvrières, 188, rue Turgot, Roubaix. 51115d

JOURNÉES Jne femme, ancne servante, dem. journées pour lessiver et nettoyer. S'ad. rue du Flot, 27, Roubaix. 51126d

BONNE On demande bonne sérieuse, bien au courant du service et de la cuisine, pour ménage sans enfant en appartement. S'adr. Magasins : A St-Jacques, rue du Collège, Roubaix. 6152d

JEUNE FILLE de 17 à 18 ans est demandée pour dame seule. S'adr. 34, rue des Poutrains, à Tourcoing. 6147

SERVANTE-Cuisinière On dem. pour dame seule, personne sérieuse d'une trentaine d'années sach. faire la cuisine. S'ad. 10, rue Dammartin, Roubaix. 51123

FEMME DE CHAMBRE très sérieuse, propre et aimt les enfants est dem. à Tg., pr bne maison. Bons gages. Prendre adresse bur. du journal. 6007

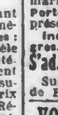
JEUNE FILLE est demandée pr garder et entretien. Stand Exposition Rx. Ecrire condit. à Meunier et Cie, constructeur, à Fives-Lille. 51099

Vous cherchez un emploi? — Rappelez-vous qu'on lisant l'édition du soir du « Journal de Roubaix », vous y trouverez toutes les annonces qui nous seront parvenues dans la matinée. Vous pourrez ainsi vous présenter ou écrire le jour même, ce qui vous donnera plus de chances de succès.

CUISINIÈRE, 45 ans, demande place chez Mr ou dame seule, ménage s' enfant ou intérim. S'ad. 23, r. des Loups, Rx 51039

AVIS. L'UNION GENERALE DU NORD rappelle au public qu'elle indemnise des dommages que peut occasionner un incendie, préserve des procès qui peuvent être intentés à la suite; les personnes assurées par elle, moyennant une dépense annuelle très modique appelée prime d'assurance. Elle assure aussi contre les explosions et la dynamite. Elle invite les propriétaires de maisons, de mobiliers, de marchandises, qui ont des assurances à faire ou à faire renouveler, à s'adresser à l'Administration ou à MM. Arnould-Delcourt, 1 bis, rue du Pays à Roubaix et M. Paul Wattinne-Freys, 33 ter, rue Carnot, Tourcoing. L'administration qui existe depuis 43 ans a supprimé de ses contrats les clauses onéreuses et les présomptions de déchéances; ses administrateurs, et, actionnaires, sont tous de manufacturiers du pays.
36.37, Boulevard de la Liberté à Lille. 793

GUÉRISON RADICALE RAPIDE et CERTAINE



sans devoir quitter ses occupations journalières de toutes affections des jambes Varices, Enflures, Ulcères Variqueux et autres Dartres Eczéma sec ou humide, Eléphantiasis Dermatoses, etc. par un Doctr spécte et par méthode, tte nouvelle et tte spéciale au MORODOI MOUSCRON, rue du Télégraphe, 25, mardi et vendredi, 1 à 5 h.

Cessions et Reprises ASSOCIATIONS

Deuxième publication
Suivant acte sous seings privés, en date à Croix, du 9 avril 1911, Mme Mouton a cédé à M. et Mme Wilcomme-Farvacque, demeurant à Croix, Boulevard E. Zola, le fonds de commerce épicerie - vins - liqueurs qu'elle exploite à Croix, Boulevard E. Zola 49.
Domicile est élu chez M. Pierre Gilman, Bd E. Zola, 51, à Croix, où les oppositions seront valablement reçues jusqu'au 12 mai. 5643

CABINET DE M. J. VAN DEN BOSCH Gradué en Droit 68, rue Carnot, Wattrelos

Deuxième publication
Suivant acte s. s. p., du 22 avril, M. Clarisse a cédé à M. Lefebvre, l'épicerie - mercerie qu'il exploite 148, rue Blanchemaille, à Rx. Opposit. rue Carnot, 68, à Wattrelos, jusqu'au 11 mai. 5672

A CÉDER EXPLOITATION AGRICOLE comprenant culture de 20 hectares et distillerie d'alcools, très bien installée et rapportant 30.000 fr. de bénéfices nets. On vendrait ferme, maison d'habitation et jardin d'une superficie d'un hectare. Cause d'âge et fortune. Réponse bureau du journal, init. D.D.E. 6151

A CÉDER : dans ville industrielle, un atelier de liseage tout agencé, avec sa clientèle. Prix modéré. Ecrire V.O.T. au bureau du journal. 50978

A CÉDER ÉPICERIES EN GROS Maison très ancienne, ayant toujours été tenue par la même famille. Chiffres d'affaires : 400.000 fr. Très bonne clientèle dans un rayon de 20 kil. Matériel important, en excellent état. Concours du cédant assuré pour mise au courant. Prix et conditions à débattre. Réponse bureau du journal, initiales D.D.A. 6150

A CÉDER Après fortune COMMERCE DE MODES, situé à Lille, et exploité en maison fermée. Bénéfices nets : 15 à 18.000 fr., comptabilité à l'appui. Très belle clientèle, de tout repos. On mettra au courant. Réponse D.D.B. au bureau du journal. 6149

BOUCHERIE - CHARCUTERIE, beurre et œufs, à céder, quartier populeux, près de fabrique et coin de rues, à Tg. Prendre adresse au journal. 6148d

ESTAMINET à céder, occasion à saisir, cause maladie. S'adr. 6, rue de Valenciennes, Lille. 51127d

A CÉDER, 2.200 fr., estaminet avec dépôt vins et liqu., entre 2 fabriques, libre de tout, avec matériel cuisine, dîneurs à volonté; petit loyer. S'adr. lundi et mardi, café Knoff, Place Fosse-aux-Chênes, Rx. 51129d

A CÉDER à Tourcoing, pour se retirer, Vins et Liqueurs demi-gros et détail. Prouvera bénéfice par factures et acquits de régie. Cessions et marchandises environ 7.500 fr., le tout réuni. Inutile d'écrire si l'on ne possède pas les fonds nécessaires. Ecr. H.M.M au Jl. 6043

JOLI PETIT CAFÉ bien situé, 150 hectos, libre, à céder. S'ad. à J. Detournay, 104, rue de la Gare, 104, Roubaix. 6059

EXCELLte ÉPICERIE, quartier populeux, 35.000 francs d'affaires, bénéfices prouvés, il faut 10.000 fr., à céder. S'adr. à J. Detournay, 104, rue de la Gare, Roubaix. 6060

A CÉDER cause départ, boutique, épicerie, légumes, bonne clientèle, centre la ville, nécessaire 2.000 fr. Pr. adresse au bureau du journal. 50985

CINÉMA à céder, libre de tt 1er ordre à Rx. On traiter, avec 4.000 f. Ec. B.L. poste-rest., Rx 51090

A CÉDER Bne Epicerie-buvette libre de tout, petit loyer, vente prouvée, raison de santé. Pr. adresse au journal. 51106

A Céder pour raison de santé, dans le Nord : Négoce de Charbons, Sables ARDOISES, ÉLEVAGE en pleine prospérité, susceptible d'augmentation. Bénéfices nets prouvés : 13.000 francs. Facilités de paiement. Agences s'abstenir. Ecrire init. A.B.C. bureau du journal. 5116

BELLES SITUATIONS administratives, industrielles, et commerciales sont offertes dans la région du Nord, à personnes disposant depuis 10.000 jusqu'à 500.000 francs. Offices Ministériels et charges privilégiées. Greffes d'Appel, civils, de commerce et de paix. Commissaires-priseur, Parts d'Agents de change, courtiers maritimes et de commerce, Portefeuilles d'Assurances, Représentations. Industries et Commerces de gros. — Associations. S'ad. aux Affiches de la Basoche Succursale du Nord, 125, rue de Paris, Lille. 5276

VOULEZ-VOUS CÉDER ou reprendre un commerce? Adressez-vous à Mme MORELLE (Agence Commerciale), rue de Lannoy, 66, Rx. 30e année. 59

COMMERÇANTS Les circonstances peuvent vous obliger plus tôt que vous ne le supposez Céder votre Commerce N'hésitez donc pas à vous procurer le petit livre : « La Vente et le Nantissement des Fonds de Commerce », qui donne des renseignements très complets sur les formalités à remplir en cas de cession. Vous paierez ce petit livre 1 fr. 50 à la librairie du Journal de Roubaix, 71, Grande-Rue, Roubaix, et 33, rue Carnot, Tourcoing, mais vous vous éviterez peut-être bien des ennuis. 37960

MUSIQUE

PIANO D'ETUDE excellent état, 300 francs. — COUPLEUX, 3, rue Carnot. 6145

MAISON COUPLEUX Père 24bis, rue Esquermoise LILLE PIANOS NEUFS dep. 550 fr. d'OCCASION dep. 150 fr. REPARATIONS à prix réduits

7.000 PHONOS à céder, avec 30 morceaux au choix Pathé, 30 D.F., valeur 250 fr. soldés à 150 fr. Payables 10 fr. par mois. Deruyck, 126, Gde-Rue, Roubaix. 9418

PIANO autom. et à main, phonogr., disq. Pathé. Vente, loc., échange. Facil. paiem. S'adr. Et Lagache, Gde-Rue, 99, Rx.

PIANISTES pr vos pianos, demand. prix d'inc. bon marché. Ech. Locat. Deruyck, 126, Gde-Rue, Rx. 280-1

PHONOGRAPHES PATHÉ DISQUES PATHÉ. Gd choix Facil. de paiem. Deruyck, 126 Grande-Rue, Roubaix. 370-1

SOLFEGES Méthodes de tous auteurs et pour tous instruments. — Morceaux de chant avec ou sans accompagnement. — Conditions spéciales aux élèves du Conservatoire. Mon DUSART-CRÉPELLE Place de la Fraternité Roubaix Facilités de paiement. 750-2

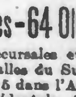
PIANOS - HARMONIUMS 60e de confiance fondée en 1836 Jouville, 66, r. Jacquemars, Rx 865

PHONOGRAPHE PATHÉ Disques Pathé, 1er choix. Facil. paiem. au prix' dent. Bardieux, r. Longues-Haies, 175, Rx. 747

M. Verhaeghe DOCTEUR de l'Université de Lille PHARMACIE MALADIES DU TUBE DIGESTIF Spécialités EX-PRÉPARATEUR A LA FACULTÉ DE MÉDECINE Pharm. du TRICHON, Place du Trichon, Roubaix Ouverte les Dimanches et jours fériés jusqu'à midi 1102 VLAMSCHE APOTEEK

ETABLIE 1817

BANK OF NEW SOUTH WALES
(Banque de la Nouvelle Galles du Sud)
AUSTRALIE



Capital versé Fr. 70.441.500
Fonds de réserve Fr. 46.817.375
Réserve responsabilité des Propriétaires Fr. 70.441.500
Ensemble de l'actif au 30 sept. 1910. Fr. 1.067.778.150. Fr. 187.700.375

Siège Social - Sydney - Nouvelle Galles du Sud
Succursale de Londres - 64 Old Broad Street E.C.

La Banque a 319 succursales et agences, à savoir : 159 dans la Nouvelle Galles du Sud, 37 dans Victoria, 47 dans le Queensland, 5 dans l'Australie Méridionale, 11 dans l'Australie Occidentale, 54 dans la Nouvelle Zélande, 3 dans les Iles Fiji, 2 à Papua, 1 à Londres, et elle a des Agents et Correspondants dans le monde entier.

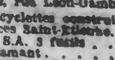
La Banque encaisse pour autres banques et se charge de les représenter, ouvre des crédits documentaires et autres, et négocie des affaires de Banque de tous genres dans l'Australasie. 3693-a

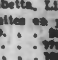
Cycles, Autos

OCCASION 2 vélos, 35 et 50 fr., machine Hove, 30 fr., garantie, 96, rue Naples, Rx.

115 rue de l'Ouest, à Roubaix, derrière la gare. Maison de cycles la plus avantageuse, la mieux assortie, la meilleur marché de la région. Vélos, pneus, access. et occas. 680-4

MANUFACTURE DE Cycles et Armes





PAUL PAGIE
16, rue de Lannoy, Roubaix.
30, rue St-Jacques, Tourcoing.
202, rue Léon-Gambetta, Lille.
Bicyclettes construites en pièces Saint-Etienne.
B. S. A. 3 freins 175 00
Diamant 120 00
Marque Pagie 100 00
Marque Pagie course . . . 140 00
Guid., jantes, pneus au choix, garantis 3 ans s' facture. 707-2